

ANNEX IV/ANNEXE IV

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	Remarks/ Remarques
R	US-26-1 US-26-2 US-26-3 US-26-4	8	Class Heading Explanatory note Intitulé de classe Note explicative	Change Changer	<p><u>Hand-operated hand tools and implements, except kitchen utensils (hand-operated); blades; cutlery hand-operated cutting instruments and tools, except kitchen knives for household or professional use; side arms, except firearms; razors.</u></p>	<p>Outils et instruments à entraînement manuel, à l'exception d'ustensiles de cuisine main entraînés manuellement; lames; outils et instruments tranchants à entraînement manuel, à l'exception de couteaux de cuisine à usage ménager ou professionnel; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.</p>	<p>The proposal to transfer table cutlery and other kitchen utensils for cutting from Cl.8 to Cl.21 did not obtain the majority of four-fifths of the Member States represented and voting, which was required to adopt such a transfer.</p> <p>Nevertheless, the CE agreed to a certain number of changes with regard to the addition in Cl.21 of kitchen utensils used for serving or for food preparation that did not involve any cutting.</p>
R					<p>Explanatory Note</p> <p>Class 8 includes mainly hand-operated implements used as tools in the respective professions; <u>knives, except kitchen knives for household or professional use; side arms other than firearms; and hand-operated electric razors and clippers.</u></p>	<p>Note explicative</p> <p>La classe 8 comprend essentiellement les outils et les instruments à main actionnés manuellement jouant le rôle faisant office d'outils dans diverses professions; couteaux, à l'exception de couteaux de cuisine à usage ménager ou professionnel; armes blanches autres qu'armes à feu; et tondeuses et rasoirs électriques à entraînement manuel.</p>	
R					<p>This Class includes, in particular:</p> <ul style="list-style-type: none"> - cutlery of precious metals; - <u>knives for use as hand tools, for example, hunting knives, whittling knives, putty knives, farriers' knives, carpet knives;</u> - <u>scissors and pruning instruments;</u> - <u>side arms, for example, swords, sabers, daggers;</u> - <u>hand-operated electric razors and clippers (hand instruments).</u> 	<p>Cette classe comprend notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la coutellerie, les fourchettes et les cuillers en métaux précieux; - <u>les couteaux utilisés en tant qu'outils à main, par exemple, les couteaux de chasse, les couteaux pour le découpage de bois, les couteaux à mastic, les couteaux de maréchal-ferrant, les couteaux à tapis;</u> - <u>les ciseaux et instruments d'élagage;</u> - <u>les armes blanches, par exemple, épées, sabres, poignards;</u> - <u>les tondeuses et rasoirs, les tondeuses</u> 	

¹ A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	Remarks/ Remarques
R						(instruments à main) et les coupe-ongles, électriques à entraînement manuel.	
					<p>This Class does not include, in particular:</p> <p>— certain special instruments (consult the Alphabetical List of Goods);</p> <p>- machine tools and implements driven by a motor (Cl. 7);</p> <p>- surgical cutlery <u>and knives for surgical purposes</u> (Cl. 10);</p> <p>- side arms being firearms (Cl. 13);</p> <p>- paper knives (Cl. 16);</p> <p><u>- eating and serving utensils, for example, spoons, table forks and table knives, chopsticks, pie servers, sugar tongs, serving ladles (Cl. 21);</u></p> <p><u>- kitchen knives for household or professional use, for example, table knives, vegetable knives, chef knives, butcher knives, bread knives (Cl. 21);</u></p> <p>- fencing weapons (Cl. 28).</p>	<p>Cette classe ne comprend pas notamment :</p> <p>— certains instruments spéciaux (consulter la liste alphabétique des produits);</p> <p>– les outils et instruments actionnés par un moteur (cl. 7);</p> <p>– la coutellerie chirurgicale <u>et les scalpels à usage chirurgical</u> (cl. 10);</p> <p><u>– les armes de poing en tant qu’armes à feu (cl. 13);</u></p> <p>– les coupe-papier (cl. 16);</p> <p><u>– les ustensiles pour le repas et le service, par exemple les cuillères, les fourchettes de table et les couteaux de table, les baguettes, les pelles à tarte, les pinces à sucre et les louches de service (cl. 21);</u></p> <p><u>– les couteaux de cuisine à usage ménager ou professionnel, par exemple les couteaux de table, les coupe-légumes, les couteaux de chef, les couteaux de boucherie, les couteaux à pain (cl. 21);</u></p> <p>– les armes d’escrime (cl. 28).</p>	
	US-26-5 US-26-6 US-26-7 US-26-8	21	Class Heading Explanatory note Intitulé de classe Note explicative	Change Changer	<p>Household or kitchen utensils and containers;</p> <p>kitchen knives for household or professional use;</p> <p>combs and sponges;</p> <p>brushes, (except paintbrushes);</p> <p>brush-making materials;</p> <p>articles for cleaning purposes;</p> <p>steelwool;</p> <p>unworked or semi-worked glass, (except building glass used in building);</p> <p>glassware, porcelain and earthenware.</p>	<p>Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine;</p> <p>couteaux de cuisine à usage ménager ou professionnel;</p> <p>peignes et éponges;</p> <p>brosses (à l’exception des pinceaux);</p> <p>matériaux pour la brosse;</p> <p>matériel de nettoyage;</p> <p>paille de fer;</p> <p>verre brut ou mi-ouvré (à l’exception du verre de construction);</p> <p>verrerie, porcelaine et faïence.</p>	<p><u>Changes to the Class Heading and Expl. Note of Class 21 appear in Annex VII to this report, pages 15-16.</u></p>

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	Remarks/ Remarques
					<p style="text-align: center;"><u>Explanatory Note</u></p> <p>Class 21 includes mainly small, hand-operated utensils and apparatus for household and kitchen use as well as toilet utensils, glassware and articles certain goods made of in porcelain, ceramic, earthenware or glass.</p>	<p style="text-align: center;"><u>Note explicative</u></p> <p>La classe 21 comprend essentiellement les petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, entraînés manuellement, ainsi que les ustensiles de toilette, la verrerie et les articles certains produits en porcelaine, céramique, faïence ou verre.</p>	
					<p>This Class includes, in particular:</p> <ul style="list-style-type: none"> - utensils and containers for household and kitchen use, for example, kitchen utensils, pails, pans of iron, of aluminum, of plastics or other materials, small hand-operated apparatus for mincing, grinding or pressing; pails, cooking pots and pans, spoons, table forks, table knives; - small hand-operated apparatus for mincing, grinding, pressing, slicing or crushing, for example, garlic presses; egg slicers, non-electric, pizza cutters, non-electric, tin openers, non-electric, nutcrackers; - serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers, serving ladles; - electric combs; - electric toothbrushes; - dish stands and decanter stands. 	<p>Cette classe comprend notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> — les ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, comme par exemple : batterie de cuisine, seaux, bassines en tôle, en aluminium, en matières plastiques ou autres, petits appareils à hacher, à moudre ou à presser, entraînés manuellement; les seaux, les marmites et poêles de cuisson, les cuillères, les fourchettes de table, les couteaux de table; — les petits appareils à hacher, à moudre, à presser, à trancher ou à concasser, par exemple les presse-ail; les tranchoirs à œufs non électriques, les coupe-pizzas non électriques, les ouvre-boîtes non électriques, les casse-noix non électriques; — les ustensiles de service, par exemple, les pinces à sucre, les pinces à glaçons, les pelles à tartes, les louches de service; — les peignes électriques; — les brosses à dents électriques; — les dessous-de-plat et les dessous-de-carafes (vaisselle). 	

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	Remarks/ Remarques
					<p>This Class does not include, in particular:</p> <ul style="list-style-type: none"> - certain goods made of glass, porcelain and earthenware that are classified according to their function or purpose (consult the Alphabetical List of Goods); - cleaning preparations, soaps, etc. (Cl. 3); - small apparatus for mincing, grinding, or pressing, <u>slicing or crushing</u> which are driven by electricity (Cl. 7); - <u>hand-operated razors</u> and shaving apparatus, clippers, (hand instruments), metal implements and utensils for manicure and pedicure (Cl. 8); - <u>measuring spoons</u> (Cl. 9); - cooking utensils, electric (Cl. 11); - toilet mirrors (Cl. 20). 	<p>Cette classe ne comprend pas notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> — certains produits en verre, porcelaine et faïence classés selon leur fonction ou destination (consulter la liste alphabétique des produits); — les produits de nettoyage, savons, etc. (cl. 3); — les petits appareils à hacher, à moudre, à ou presser, <u>à trancher ou à concasser</u> à entraînement électrique (cl. 7); — les rasoirs et appareils à raser, tondeuses à cheveux à entraînement manuel, instruments en métal pour manucure et pédicure <u>pédicurie</u> (cl. 8); — <u>les cuillères doseuses</u> (cl. 9); — les ustensiles de cuisson électriques (cl. 11); — les miroirs pour la toilette (cl. 20). 	

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	Remarks/ Remarques
R	US-26-9	14	Explanatory note Note explicative	Change Changer	<p><i>This Class does not include, in particular:</i></p> <p><u>– charms, other than for jewellery (Cl 26);</u> <u>– objects of art not made of precious metals or coated therewith that are classified according to the material of which they are made;</u> – certain goods in <u>made of</u> precious metals <u>or coated therewith that are</u> classified according to their function or purpose (consult the Alphabetical List of Goods), for example, metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2), <u>dental amalgams of gold</u> for dentists (Cl. 5), cutlery (Cl. 8); <u>electric contacts (Cl. 9), pen nibs of gold (Cl. 16), spoons, table forks and table knives (Cl. 21);</u> teapots (Cl. 21), gold and silver embroidery (Cl. 26), cigar boxes <u>cases</u> (Cl. 34). – objects of art not of precious metals (classified according to the material of which they consist).</p>	<p>Cette classe ne comprend pas notamment :</p> <p><u>– les breloques, autres que pour la bijouterie (cl 26);</u> <u>– les objets d’art autres qu’en métaux précieux ou en plaqué classés selon la matière dont ils sont constitués;</u> - certains produits <u>réalisés</u> en métaux précieux <u>ou en plaqué</u> classés selon leur fonction ou destination (consulter la liste alphabétique des produits), par exemple : les métaux en feuilles ou en poudre pour la peinture, la décoration, l’imprimerie et les travaux d’art (cl. 2); les amalgames dentaires en or (cl. 5); la coutellerie, les fourchettes et les cuillers (cl. 8); les contacts électriques (cl. 9); les plumes à écrire en or (cl. 16); <u>les cuillères, fourchettes de table et couteaux de table (cl. 21);</u> les théières (cl. 21); les broderies en or et en argent (cl. 26); les boîtes à cigares (cl. 34). – les objets d’art non en métaux précieux (classés selon la matière dont ils sont constitués).</p>	

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
<u>W</u>	US-26-10	8	New	Add		spatulas for stirring hot metals	
<u>W</u>	US-26-10	8	Nouveau	Ajouter		spatules pour le mélange de métaux en fusion	
<u>W</u>	US-26-11	8	New	Add		fleshing knives for skinning animal hides	
<u>W</u>	US-26-11	8	Nouveau	Ajouter		couteaux à écharner les peaux d'animaux	
<u>W</u>	US-26-12	8	New	Add		box cutters	
<u>W</u>	US-26-12	8	Nouveau	Ajouter		cutters à carton	
<u>W</u>	US-26-13	8	New	Add		palette knives for artists' use	
<u>W</u>	US-26-13	8	Nouveau	Ajouter		couteaux à peindre pour travaux d'art	
<u>W</u>	US-26-14	21	New	Add		table knives	
<u>W</u>	US-26-14	21	Nouveau	Ajouter		couteaux de table	
<u>W</u>	US-26-15	21	New	Add		oyster knives	
<u>W</u>	US-26-15	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à huître	
<u>W</u>	US-26-16	21	New	Add		butter knives	
<u>W</u>	US-26-16	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à beurre	
<u>W</u>	US-26-17	21	New	Add		steak knives	
<u>W</u>	US-26-17	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à steak	
<u>W</u>	US-26-18	21	New	Add		butcher knives for kitchen use	
<u>W</u>	US-26-18	21	Nouveau	Ajouter		couteaux de boucher à usage domestique	
<u>W</u>	US-26-77	8	New	Add		butcher knives, not for kitchen use	
<u>W</u>	US-26-77	8	Nouveau	Ajouter		couteaux de boucher autres que pour la cuisine	
<u>A</u>	US-26-19	21	New	Add		ice tongs	
<u>A</u>	US-26-19	21	Nouveau	Ajouter		pincés à glaçons	
<u>A</u>	US-26-20	21	New	Add		salad tongs	
<u>A</u>	US-26-20	21	Nouveau	Ajouter		pincés à salade	
<u>A</u>	US-26-21	21	New	Add		serving ladles	
<u>A</u>	US-26-21	21	Nouveau	Ajouter		louches de service	
<u>A</u>	US-26-22	21	New	Add		pestles for kitchen use	
<u>A</u>	US-26-22	21	Nouveau	Ajouter		pilons de cuisine	
<u>A</u>	US-26-23	21	New	Add		mortars for kitchen use	
<u>A</u>	US-26-23	21	Nouveau	Ajouter		mortiers de cuisine	
<u>W</u>	US-26-24	21	New	Add		serving dishes	
<u>W</u>	US-26-24	21	Nouveau	Ajouter		plats de service	
<u>W</u>	US-26-25	21	New	Add		vegetable slicers, non-electric [kitchen utensils]	

² A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
W	US-26-25	21	Nouveau	Ajouter		coupe-légumes non électriques [ustensiles de cuisine]	
W	US-26-26	21	New	Add		vegetable knives	
W	US-26-26	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à légumes	
W	US-26-27	21	New	Add		vegetable shredders, non-electric [kitchen utensils]	
W	US-26-27	21	Nouveau	Ajouter		éminceurs à légumes non électriques [ustensiles de cuisine]	
W	US-26-28	21	New	Add		scaling knives for kitchen use	
W	US-26-28	21	Nouveau	Ajouter		écailleurs de cuisine	
W	US-26-29	21	New	Add		mincing knives for kitchen use	
W	US-26-29	21	Nouveau	Ajouter		hachoirs berceuses de cuisine	
W	US-26-30	21	New	Add		knife blocks	
W	US-26-30	21	Nouveau	Ajouter		blocs à couteaux	
W	US-26-31	21	New	Add		knife sets for kitchen use	
W	US-26-31	21	Nouveau	Ajouter		jeux de couteaux de cuisine	
W	US-26-32	21	New	Add		fruit knives	
W	US-26-32	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à fruits	
W	US-26-33	21	New	Add		bread knives	
W	US-26-33	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à pain	
W	US-26-34	21	New	Add		chef knives	
W	US-26-34	21	Nouveau	Ajouter		couteaux de chef	
W	US-26-35	21	New	Add		cleavers for kitchen use	
W	US-26-35	21	Nouveau	Ajouter		couperets de cuisine	
W	US-26-36	21	New	Add		non-electric vegetable peelers	
W	US-26-36	21	Nouveau	Ajouter		épluche-légumes non électriques	
A	US-26-37	21	New	Add		ice cream scoops	
A	US-26-37	21	Nouveau	Ajouter		cuillères à glace	
W	US-26-38	7	New	Add		cheese slicers, electric	
W	US-26-38	7	Nouveau	Ajouter		trancheuses à fromage électriques	
W	US-26-39	7	New	Add		vegetable choppers, electric	
W	US-26-39	7	Nouveau	Ajouter		hachoirs à légumes électriques	
W	US-26-40	7	New	Add		electric vegetable peelers	
W	US-26-40	7	Nouveau	Ajouter		épluche-légumes électriques	
W	US-26-41	8	080081	Change	ladles [hand tools]	ladles for use as hand tools	
W	US-26-41	8	080081	Changer	cuillères [outils]	louches en tant qu'outils à main	
W	US-26-42	8	080176	Change	foundry ladles [hand tools]	foundry ladles	
W	US-26-42	8	080176	Changer	instruments à main pour transporter la fonte	poches de coulée	

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
<u>W</u>	US-26-43	8	080014	Change	spatulas [hand tools]	spatulas for use as hand tools	
<u>W</u>	US-26-43	8	080014	Changer	spatules [outils]	spatules en tant qu'outils à main	
<u>W</u>	US-26-44	8	080077	Change	cleavers	cleavers, not for kitchen use	
<u>W</u>	US-26-44	8	080077	Changer	couperets	fendoirs autres que pour la cuisine	
<u>W</u>	US-26-78	21	New	Add		cleavers for kitchen use	
<u>W</u>	US-26-78	21	Nouveau	Ajouter		fendoirs de cuisine	
<u>A</u>	US-26-45	8	080163	Change	mortars for pounding	mortars for pounding not for kitchen use [hand tools]	
<u>A</u>	US-26-45	8	080163	Changer	mortiers pour le pilage	mortiers à pilon autres que pour la cuisine [outils à main]	
<u>A</u>	US-26-46	8	080172	Change?	rammers [hand tools]		
<u>A</u>	US-26-46	8	080172	Change	pestles for pounding	pestles for pounding not for kitchen use [hand tools]	
<u>A</u>	US-26-46	8	080172	Changer	pilons [outils]	pilons autres que pour la cuisine [outils à main]	
<u>W</u>	US-26-47	8	080095	Change	scaling knives	scaling knives for use as hand tools	
<u>W</u>	US-26-47	8	080095	Changer	écaillères [couteaux]	écailleurs en tant qu'outils à main	
<u>W</u>	US-26-48	8	080205	Change	knives*	knives other than kitchen knives for household or professional use [hand tools]	
<u>W</u>	US-26-48	8	080205	Changer	couteaux*	couteaux autres que couteaux de cuisine à usage domestique ou professionnel [outils à main]	
<u>A</u>	US-26-49	21	210330	Change	spatulas [kitchen utensils]	spatulas for kitchen use	
<u>A</u>	US-26-49	21	210330	Changer	spatules [ustensiles de cuisine]	spatules de cuisine	
<u>W</u>	US-26-50	21	210227	Change	tableware, other than knives, forks and spoons	tableware	
<u>W</u>	US-26-50	21	210227	--	vaisselle		
<u>A</u>	US-26-51	21	210102	Change	scoops [tableware]	scoops for household purposes	
<u>A</u>	US-26-51	21	210102	Changer	pelles [accessoires de table]	pelles à usage ménager domestique	
<u>A</u>	US-26-52	21	210027	Change	spouts	pouring spouts	
<u>A</u>	US-26-52	21	210027	--	becs verseurs		
<u>W</u>	US-26-53	8	080191	Delete	implements for decanting liquids [hand tools]		
<u>W</u>	US-26-53	8	080191	Supprimer	appareils à main à soutirer		
<u>W</u>	US-26-54	8	080039	Delete	paring irons [hand tools]		
<u>W</u>	US-26-54	8	080039	Supprimer	boutoirs [outils]		
<u>W</u>	US-26-55	8	080076	Delete	cutters*		
<u>W</u>	US-26-55	8	080076	Supprimer	coupoirs*		
<u>W</u>	US-26-56	8	080073	Delete	vegetable slicers		
<u>W</u>	US-26-56	8	080073	Delete	vegetable knives		
<u>W</u>	US-26-56	8	080073	Delete	vegetable shredders		
<u>W</u>	US-26-56	8	080073	Supprimer	coupe-légumes		

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
<u>W</u>	US-26-57	8	080236	Delete	mincing knives [hand tools]		
<u>W</u>	US-26-57	8	080236	Delete	fleshing knives [hand tools]		
<u>W</u>	US-26-57	8	080236	Delete	meat choppers [hand tools]		
<u>W</u>	US-26-57	8	080236	Supprimer	hache-viande [outils]		
<u>W</u>	US-26-58	8	080078	Delete	cutlery*		
<u>W</u>	US-26-58	8	080078	Supprimer	coutellerie*		
<u>W</u>	US-26-59	8	080203	Delete	silver plate [knives, forks and spoons]		
<u>W</u>	US-26-59	8	080203	Supprimer	argenterie [coutellerie, fourchettes et cuillers]		
<u>W</u>	US-26-60	8	080138	Delete	choppers [knives]		
<u>W</u>	US-26-60	8	080138	Supprimer	hachoirs [couteaux]		
<u>W</u>	US-26-61	21	210207	Delete	services [dishes]		
<u>W</u>	US-26-61	21	210207	Supprimer	services [vaisselle]		
<u>W</u>	US-26-62	8	080059	Transfer	table cutlery [knives, forks and spoons]		21
<u>W</u>	US-26-62	8	080059	Change & Transfer	tableware [knives, forks and spoons]	flatware [knives, forks and spoons]	21
<u>W</u>	US-26-62	8	080059	Transférer	couverts [coutellerie, fourchettes et cuillers]		21
<u>A</u>	US-26-63	8	080260	Change & Transfer	ladles for wine	ladles for serving wine	21
<u>A</u>	US-26-63	8	080260	Transférer	louches à vin		21
<u>W</u>	US-26-64	8	080248	Change & Transfer	cheese slicers, non-electric	cheese slicers, non-electric [kitchen utensils]	21
<u>W</u>	US-26-64	8	080248	Changer & Transférer	tranchoirs à fromage non électriques	tranchoirs à fromage non électriques [ustensiles de cuisine]	21
<u>W</u>	US-26-65	8	080251	Change & Transfer	egg slicers, non-electric	egg-slicers, non-electric [kitchen utensils]	21
<u>W</u>	US-26-65	8	080251	Changer & Transférer	tranchoirs à œufs non électriques	tranchoirs à œufs non électriques [ustensiles de cuisine]	21
<u>W</u>	US-26-66	8	080249	Change & Transfer	pizza cutters, non-electric	pizza cutters, non-electric [kitchen utensils]	21
<u>W</u>	US-26-66	8	080249	Changer & Transférer	coupe-pizza non électriques	coupe-pizzas non électriques [ustensiles de cuisine]	21
<u>W</u>	US-26-67	8	080136	Change & Transfer	vegetable choppers	vegetable choppers, non-electric [kitchen utensils]	21
<u>W</u>	US-26-67	8	080136	Changer & Transférer	hache-légumes	hache-légumes non électriques [ustensiles de cuisine]	21
<u>R</u>	US-26-68	8	080169	Change & Transfer	can openers, non-electric	can openers, non-electric for kitchen use	21

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
<u>R</u>	US-26-68	8	080169	Change & Transfer	tin openers, non-electric	tin-openers, non-electric for kitchen use	21
<u>R</u>	US-26-68	8	080169	Changer & Transférer	ouvre-boîtes non électriques	ouvre-boîtes de cuisine non électriques	21
<u>W</u>	US-26-79	8	New	Add		paint can openers ouvre-pots de peinture	
<u>W</u>	US-26-79	8	Nouveau	Ajouter		OU dispositifs pour l'ouverture de pots de peinture	
<u>W</u>	US-26-69	8	080143	Change & Transfer	oyster openers	hand-operated oyster openers	21
<u>W</u>	US-26-69	8	080143	Changer & Transférer	ouvre-huîtres	ouvre-huîtres à fonctionnement manuel	21
<u>W</u>	US-26-70	8	080266	Change & Transfer	ceramic knives	ceramic knives for kitchen use	21
<u>W</u>	US-26-70	8	080266	Changer & Transférer	couteaux en céramique	couteaux de cuisine en céramique	21
<u>W</u>	US-26-71	8	080133	Change & Transfer	paring knives	paring knives for kitchen use	21
<u>W</u>	US-26-71	8	080133	Changer & Transférer	tranchets	couteaux d'office	21
<u>W</u>	US-26-72	8	080013	Change & Transfer	palette knives	palette knives for kitchen use	21
<u>W</u>	US-26-72	8	080013	Changer & Transférer	amassettes	couteaux palette de cuisine	21
<u>W</u>	US-26-73	8	080070	Transfer	table forks		21
<u>W</u>	US-26-73	8	080070	Transférer	fourchettes		21
<u>W</u>	US-26-74	8	080080	Transfer	spoons*		21
<u>W</u>	US-26-74	8	080080	Transférer	cuillers*		21
<u>A</u>	US-26-75	8	080215	Transfer	nutcrackers		21
<u>A</u>	US-26-75	8	080215	Transférer	casse-noix		21
<u>A</u>	US-26-76	8	080173	Transfer	sugar tongs		21
<u>A</u>	US-26-76	8	080173	Transférer	pincés à sucre		21

[Annex V follows/
l'annexe V suit]